

# Demolition Safety Planning Fatality File – Spanish



## Un trabajador muerto y otro herido en el derrumbe parcial de un edificio de North Vancouver

NORTH VANCOUVER – Una persona ha muerto y otra está hospitalizada después de que un edificio en demolición en North Vancouver sufriera un fallo estructural que provocó el derrumbe de partes del edificio. Sgto.

Sgt. Peter DeVries, portavoz de la RCMP de North Vancouver, dijo que la policía recibió una llamada alrededor de las 9:45 de la mañana del miércoles de un incidente de construcción.

La RCMP de North Vancouver acudió al lugar de los hechos junto con el Departamento de Bomberos de la ciudad de North Vancouver y el Servicio de Ambulancias de B.C.

DeVries dijo que los bomberos determinaron que una persona había quedado atrapada entre los escombros durante el derrumbe y que había fallecido a consecuencia de las lesiones catastróficas.

“Los bomberos han podido determinar en gran medida que esta persona ha fallecido; sin embargo, no pueden sacar el cuerpo de los escombros porque todavía no es seguro hacerlo”, dijo, y añadió que se trata de un lugar muy peligroso.

DeVries confirmó que otra persona había resultado herida y había sido trasladada al hospital Lions Gate. Dijo que se cree que sus lesiones no ponen en peligro su vida.

Greg Shalk, jefe del Departamento de Bomberos de la ciudad de North Vancouver, dijo que se requirió la ayuda del grupo especial de búsqueda y rescate urbano pesado Can-TF1 de los Servicios de Rescate de Bomberos de Vancouver para la siguiente fase de la operación.

Shalk dijo que el trabajador que está en el hospital estaba manejando maquinaria cuando se produjo el derrumbe y fue sacado por los equipos de bomberos.

“En este momento, creemos que todos los demás han sido contabilizados”, dijo.

Los investigadores de Delitos Graves de la Policía Montada de North Vancouver se han hecho cargo de la investigación para determinar si hubo algún tipo de delito en el derrumbe.